

**CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO 39/2023**

NOSOTROS: **SONIA MARIBEL ESCOBAR CARTAGENA**, de treinta y siete años de edad, empleada, de este domicilio, portadora de Documento Único de Identidad Y Número de Identificación Tributaria **//////////////////**  
**////////////////////////////////////**, actuando en carácter de Alcaldesa Municipal y en Representación del Municipio de La Palma, tal como lo comprueba con la respectiva Credencial Extendida en la ciudad de San Salvador por el Tribunal Supremo Electoral, a los quince días del mes de Abril de dos mil veintiuno, en la que consta que de acuerdo con el escrutinio final de las elecciones del día veintiocho de febrero del dos mil veintiuno, desarrolladas en el Municipio de La Palma, del Departamento de Chalatenango, realizado por dicho Tribunal, resulto y fue electa como Alcaldesa Municipal, del referido Municipio para el periodo constitucional que inicio el uno de mayo del año dos mil veintiuno y finaliza el treinta de Abril del año dos mil veinticuatro, que en este instrumento me denominare **LA CONTRATANTE**, y **//////////////////**  
**////////////////////////////////////**, de sesenta y tres años de edad, albañil, de este domicilio, con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria **//////////////////**  
**////////////////////////////////////**, quien en lo sucesivo me denominare "**EL CONTRATADO**", de común acuerdo convenimos en celebrar el presente **CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABAJO**, que se regirá de conformidad a las siguientes cláusulas. **I) OBJETO DEL CONTRATO:** la primera contrata al segundo, para desempeñar el cargo de **ENCARGADO DEL MERCADO MUNICIPAL**, quien laborara para las órdenes de la administración Municipal de La Palma, bajo la supervisión directa del jefe de la Unidad de Servicios Generales; y sus funciones, aunque no se limite a ellas consistirán en: Atender a los arrendatarios del mercado; Cuidar y velar por el patrimonio municipal; Monitorear y controlar al personal del mercado; Custodiar especies municipales; Revisar, firmar y enviar informes a la alcaldía; Realizar cualquier tarea que sea asignada por el jefe inmediato; Planificar la utilización del espacio físico del mercado, definiendo las zonas de almacenamiento, parqueo y distribución de los puestos de venta; Revisar las instalaciones de agua potable, alcantarillado, instalaciones eléctricas, techos, pisos y paredes a fin de gestionar la realización del mantenimiento preventivo; Supervisar las obras que sean necesarias para mantener en óptimas condiciones la infraestructura del mercado; y también las que se le encomiende o le señale la alcaldesa, la secretaria Municipal o el Síndico Municipal, que sean propias del cargo. **II) FUENTE DE FINANCIAMIENTO:** La fuente de financiamiento objeto de presente contrato, serán "FONDOS MUNICIPALES". **III) LUGAR DE PRESTACION DE SERVICIOS:** El Contratado, desempeñará sus funciones dentro o fuera de las instalaciones de la municipalidad, específicamente en las instalaciones del Mercado Municipal. **IV) PLAZO:** El plazo del presente contrato será de SEIS MESES, contados a partir del día uno de julio hasta el treinta de diciembre del dos mil veintitrés. **V) HONORARIOS Y FORMA DE PAGO:** El contratado, devengara en concepto de honorarios la suma diaria por jornal de DOCE 00/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (**\$ 12.00**), incluyendo los descuentos respectivos, y le serán cancelados el último día de cada uno de los meses. **VI) HORARIO Y JORNADA LABORAL:** el Contratado, tendrá una jornada laboral De lunes a viernes de las siete horas hasta las quince horas, y el día sábado de las siete horas a las once horas; pero podrá ser modificado dependiente de las programaciones.

**VII) OBLIGACIONES:** El Contratante se obliga a proporcionar las condiciones necesarias para que el contratado desempeñe sus labores, por su parte el contratado, se obliga a asistir a sus labores con puntualidad, a desempeñar sus funciones con responsabilidad, respetar a su jefe inmediato superior, alcaldesa Municipal y compañeros de trabajo y, a desempeñar su cargo con instrucciones que se le dieran. **VIII) DOMICILIO ESPECIAL:** Para los efectos que se deriven del presente contrato, los otorgantes señalamos como domicilio especial el de esta ciudad, a cuya jurisdicción nos sometemos. **IX) DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte de este contrato: **a)** Copia de documentos de Identidad del contratado; **b)** Credencial del Tribunal Supremo Electoral de la alcaldesa; y **c)** ACUERDO MUNICIPAL NUMERO OCHO, ACTA NUMERO VEINTIDÓS, de fecha veintiocho de junio de dos mil veintitrés. **X) TERMINACION DEL CONTRATO** El contrato se tendrá por terminado por parte de la municipalidad, cuando concurren las siguientes causales: a) Cuando el contratado desobedeciera alguna orden directa de la señora alcaldesa, secretaria o síndico municipal; b) por abandono de sus actividades laborales por más de dos días consecutivos, sin justificar su ausencia; c) Por mutuo acuerdo entre ambas parte **XI) DIRIMIR CONFLICTOS:** En caso de suscitarse algún conflicto entre las partes, se someten en primera instancia al arreglo directo entre las partes contratantes o en su defecto recurrir ante el Concejo y como última instancia al proceso Administrativo de Mediación, Conciliación y Arbitraje. **XII) APLICACIÓN LEGAL:** Para los efectos que se deriven del presente contrato, se someten a la normativa municipal o en su defecto las normas de derecho común en lo que fuere aplicable. El Contratado expresamente declaro que, por la naturaleza del presente contrato, no existe ningún vínculo laboral con el contratante, por lo que no le son aplicables al presente contrato las disposiciones contenidas en La Ley de la Carrera Administrativa, estando excluido de la Carrera Administrativa, de conformidad a lo establecido en el artículo dos, número cinco de dicha Ley. **XIII) MODIFICACION DEL CONTRATO:** El presente contrato podrá modificarse por mutuo acuerdo entre las partes, o cuando convenga a los intereses de la municipalidad. **XIV) ACEPTACION:** Los contratantes, aceptamos el presente contrato en los términos en que se ha redactado. En fe de lo cual firmamos, en la ciudad de La Palma, departamento de Chalatenango, a los treinta días del mes de junio de dos mil veintitrés.

**SONIA MARIBEL ESCOBAR CARTAGENA**  
**ALCALDESA MUNICIPAL**

/

**EL CONTRATADO**

En la Alcaldía Municipal de La Palma, departamento de Chalatenango, a las catorce horas con treinta minutos del día treinta de junio del año dos mil veintitrés. Ante mi **JOSE REINERIO CARRANZA**, Notario del domicilio de San Salvador, COMPARECEN: **SONIA MARIBEL ESCOBAR CARTAGENA**, de treinta y siete años de edad,

